Aurora/Vento/Vista

Teknisk dokumentation
Spis

SV

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

04246375014000c

Introduktion

Tack så mycket för att du köpte vår produkt!

Beskrivningen av värmaren ger dig detaljerad information om värmarens konstruktion, tekniska specifikationer och funktion. Vi rekommenderar att du läser igenom denna information noggrant. Detta hjälper dig att undvika potentiella fel under din egen installation och drift.

Detaljerade installations- och driftsförhållanden finns i den allmänna bruksanvisningen (medföljer leveransen).

Anteckningar i texten



SV

De viktigaste är anvisningarna markerade med VARNING. Anvisningar markerade med VARNING varnar dig för en allvarlig risk för skador på värmaren eller personskador.



Meddelandet Varning varnar dig för eventuella skador på din värmare.



En anmärkning märkt Viktigt informerar dig om information som är viktig för din värmares drift.



Denna anmärkning riktar därför din uppmärksamhet mot information som är viktig för din värmares funktion i allmänhet.

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

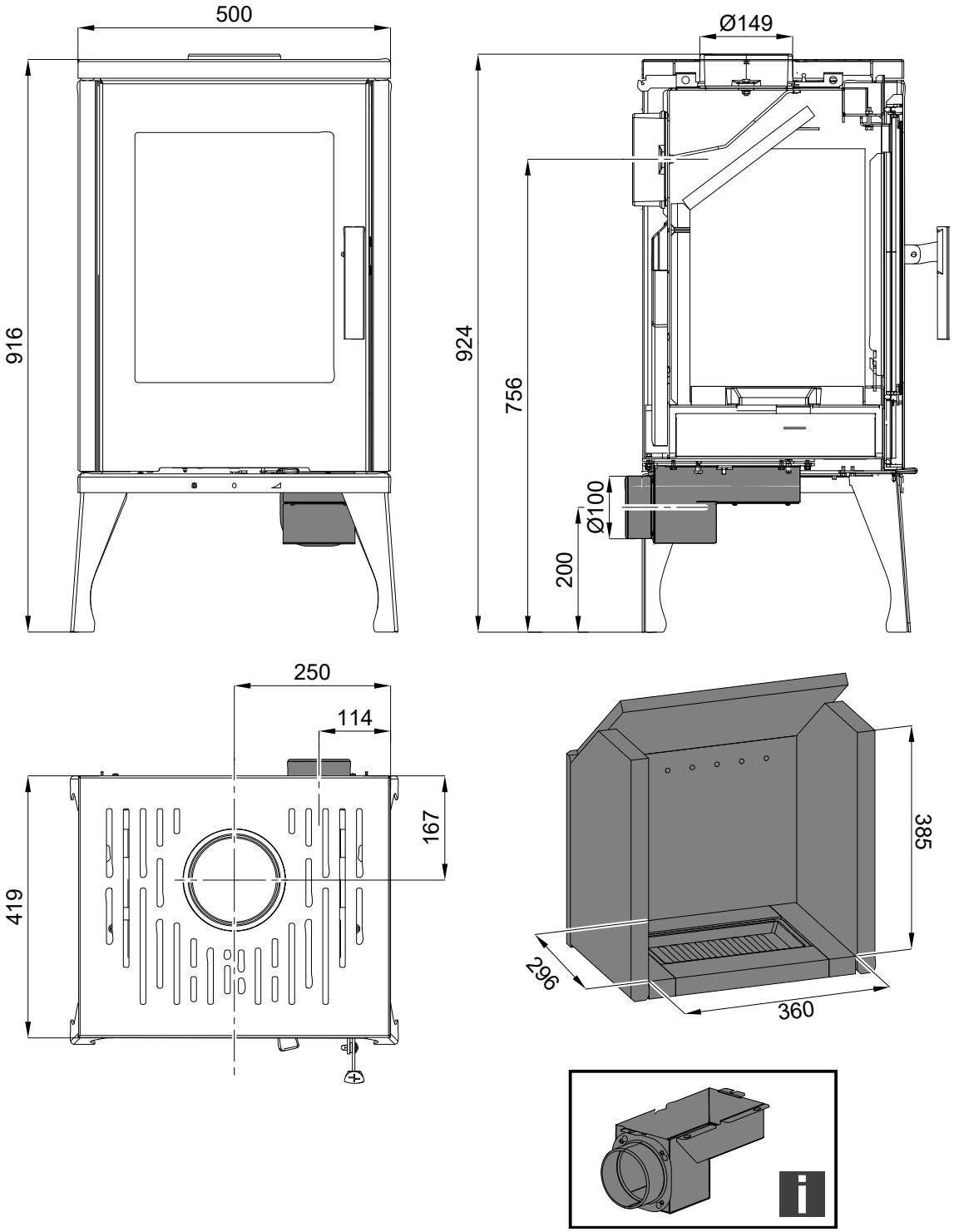
Innehåll

1. Teknisk beskrivning 1
1.1. Aurora..... 1
1.2. Vento+Vista..... 2
2. Reservdelslista 3
2.1. Övergripande uppdelning av Aurora-modellen 3
2.2. Övergripande uppdelning av Vento+Vista-modellen..... 5
2.3. Detalj A1..... 6
3. Enkel kontroll 8
4. Byte av rökrör 9
5. Installation av extern lufttillförsel.....10
5.1 . Aurora 10
5.2. Vento+Vista..... 11
6. Låsa dörren i öppet läge.....12

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

1. Teknisk beskrivning

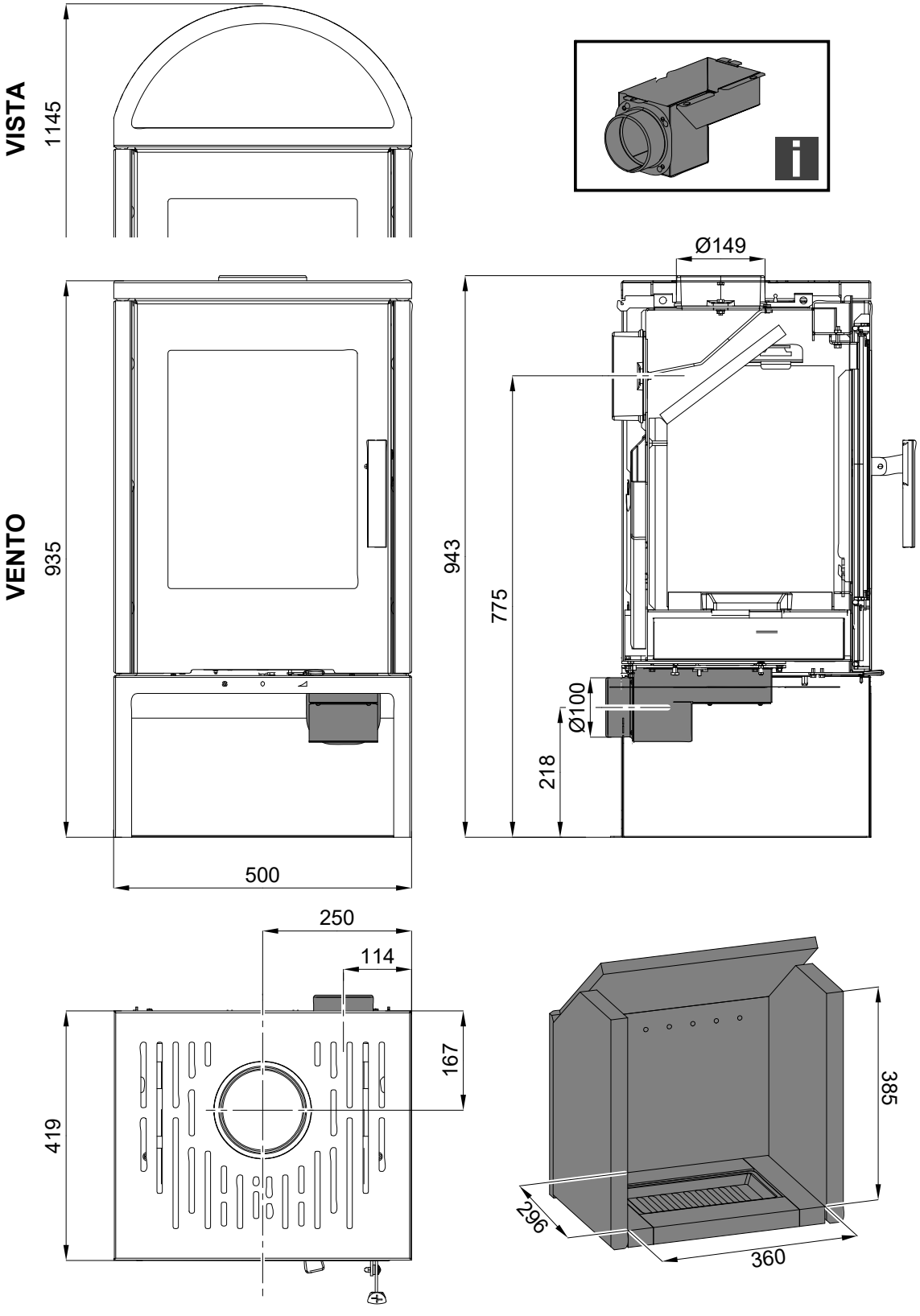
1.1 . Aurora



Notera

Ingår ej i leveransen, artikelnr. 0424637501300 (monteringsanvisning kap. 6).

1.2. Vento+Vista



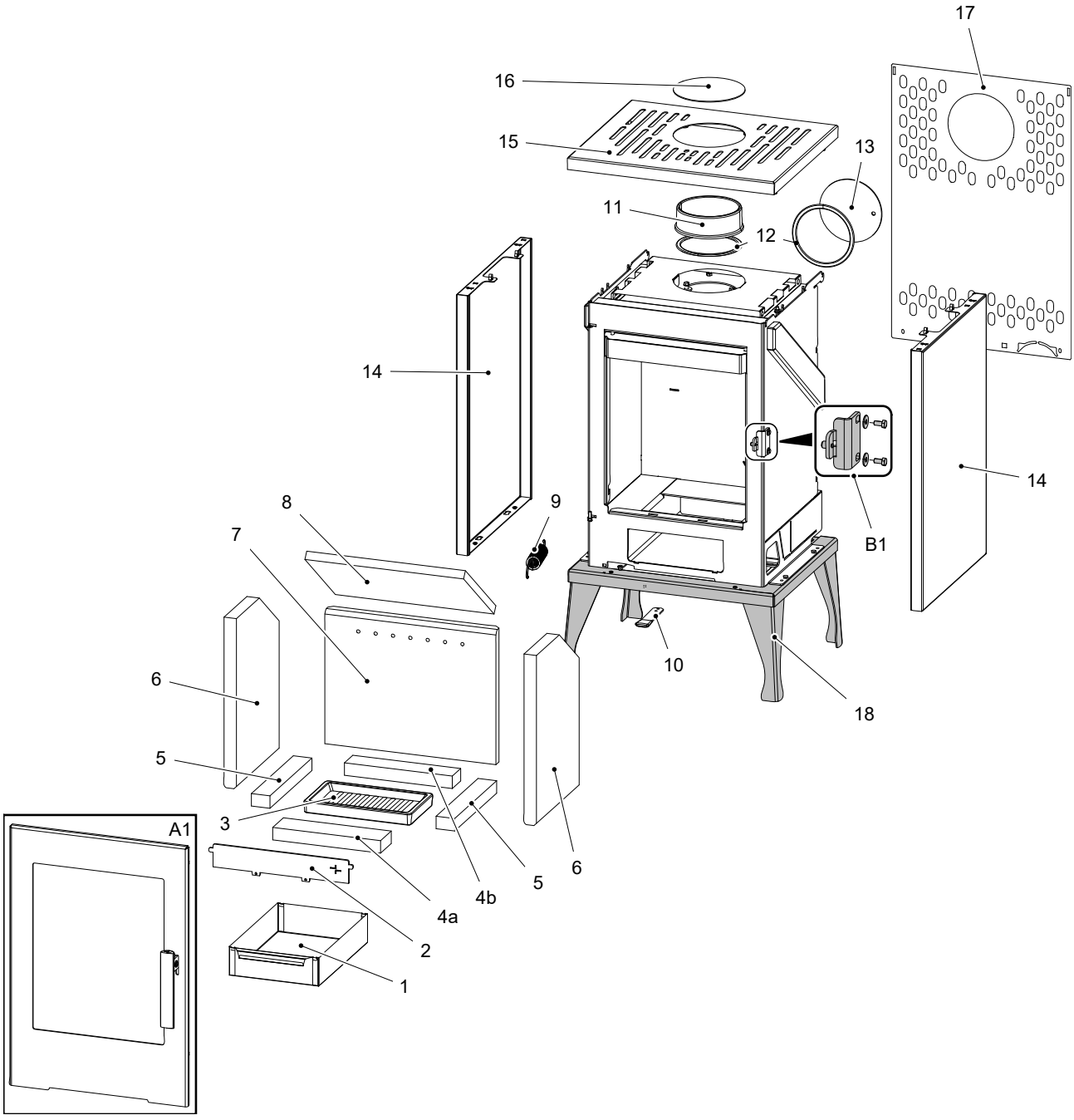
Notera

Ingår ej i leveransen, artikelnr. 0424637501300 (monteringsanvisning kap. 6).

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

2. Reservdelslista

2.1. Helhetsfotografering av Aurora-modellen



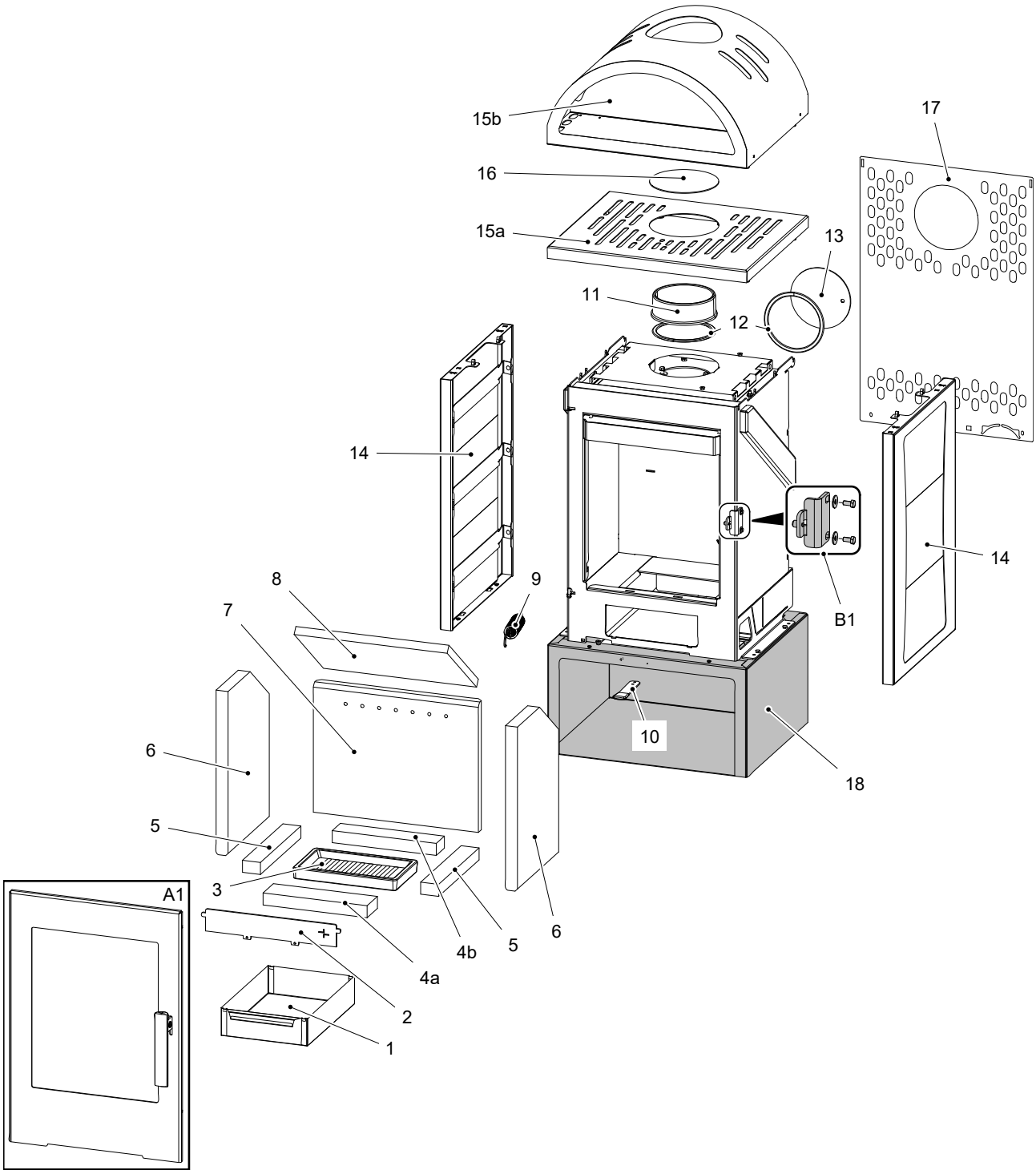
Placera	Namn	Belopp	Artikelnummer
Helhetsbild av Aurora-modellen			
A1	Eldstadslucka (set)/svart	1 st	0424637505300
B1	Stängningsstift (komplett)	1 st	0424637005001
1	Askkopp	1 st	0424617405600

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

2	Barriär/svart	1 st	0424617405005
3	Riv/svart	1 st	0429415005005
4a	Tegel 30x70x261	1 st	0424617405506
4b	Tegel 30x55x261	1 st	0424637505506
5	Tegel 30x45x275	2 st	0424637505505
6	Sida (30x275x410)	2 st	0424637505502
7	Baksida (30x332x414)	1 st	0424637505501
8	Bländare (vermikulit)	1 st	0424617405504
9	Dörrfjäder	1 st	0428612005002
10	Regulatorstång/svart	1 st	0424637005015
11	Rökrör/svart	1 st	0494015005020
12	Rökrörstätning 10x4 mm	470 mm	0040210040005
13	Rökrörsplugg/svart	1 st	0424617405011
14	Sida/svart	2 st	0424637505700
15	Lock/svart	1 st	0424637505600
16	Lockskydd/svart	1 st	0424637505010
17	Bakre lock	1 st	0424637505012
18	Piedestal/svart	1 st	0424637505800

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

2.2. Övergripande uppdelning av Vento+Vista-modellen

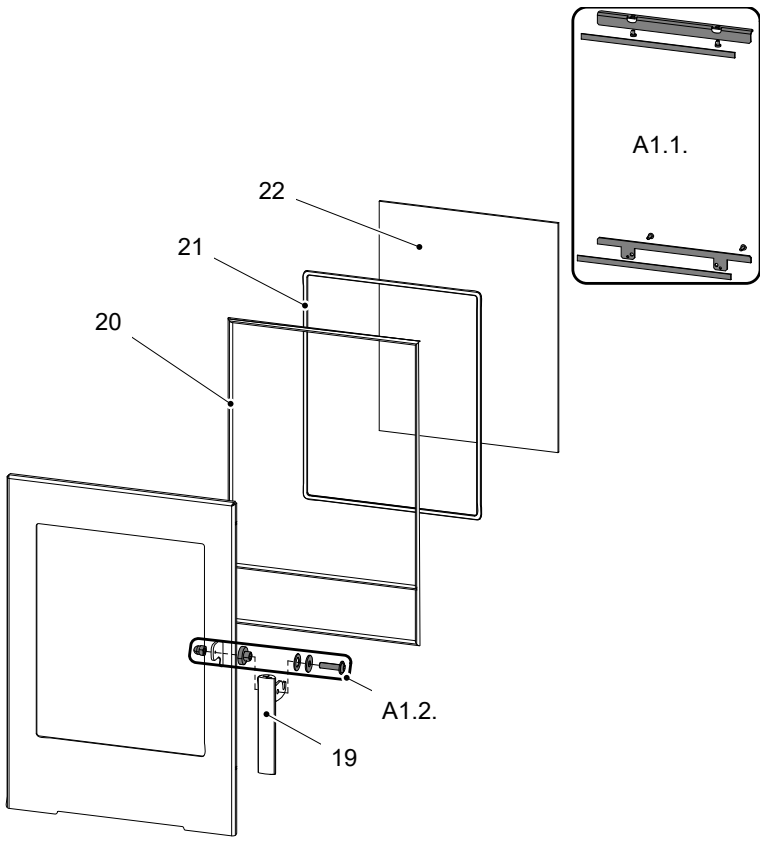


Placera	Namn	Belopp	Artikelnummer
Helhetsbild av Vento+Vista-modellen			
A1	Eldstadslucka (set)/svart	1 st	0424637505300
B1	Stängningsstift (komplett)	1 st	0424637005001
1	Askkopp	1 st	0424617405600

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

2	Barriär/svart	1 st	0424617405005
3	Riv/svart	1 st	0429415005005
4a	Tegel 30x70x261	1 st	0424617405506
4b	Tegel 30x55x261	1 st	0424637505506
5	Tegel 30x45x275	2 st	0424637505505
6	Sida (30x275x410)	2 st	0424637505502
7	Baksida (30x332x414)	1 st	0424637505501
8	Bländare (vermikulit)	1 st	0424617405504
9	Dörrfjäder	1 st	0428612005002
10	Regulatorstång/svart	1 st	0424637005015
11	Rökrör/svart	1 st	0494015005020
12	Rökrörstätning 10x4 mm	470 mm	0040210040005
13	Rökrörsplugg/svart	1 st	0424617405011
14	Sidobeläggning	2 st	0424637505750
15a	Lock - Vento/svart	1 st	0424637505600
15b	Lock - Vista/svart	1 st	0424637515600
16	Lockskydd/svart	1 st	0424637505010
17	Bakre lock	1 st	0424637505012
18	Piedestal/svart	1 st	0424637545800

2.3. Detalj A1



Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

Placera	Namn	Belopp	Artikelnummer
Detalj A1			
A1.1.	Glashållare – set/svart	1 st	0424637005303
A1.2.	Handtagsfästen – set	1 st	0424637005315
19	Lås till eldstadsdörr (komplett set)	1 st	0424618005310
20	Dörrtätningssnöre 12 mm	2200 mm	0041012120005
21	Glasförseglingssnöre 8x2 mm	1500 mm	0040208020006
22	Värmebeständigt glas (4x338x431)	1 st	0424637005301

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

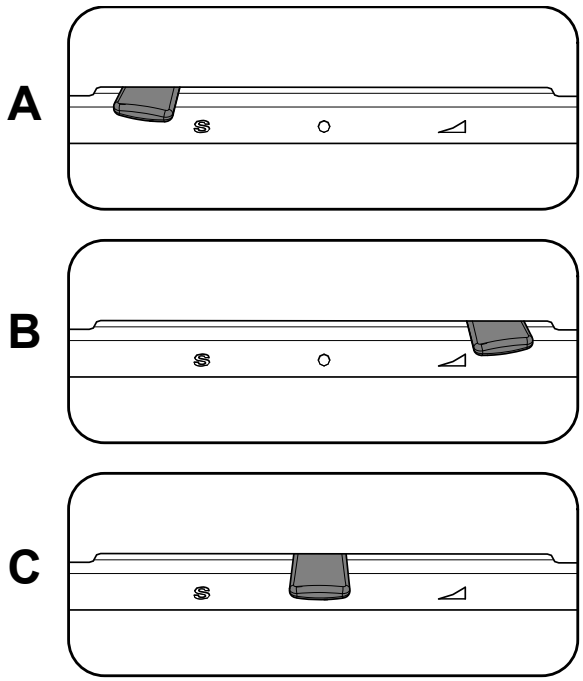
3. Enkel kontroll

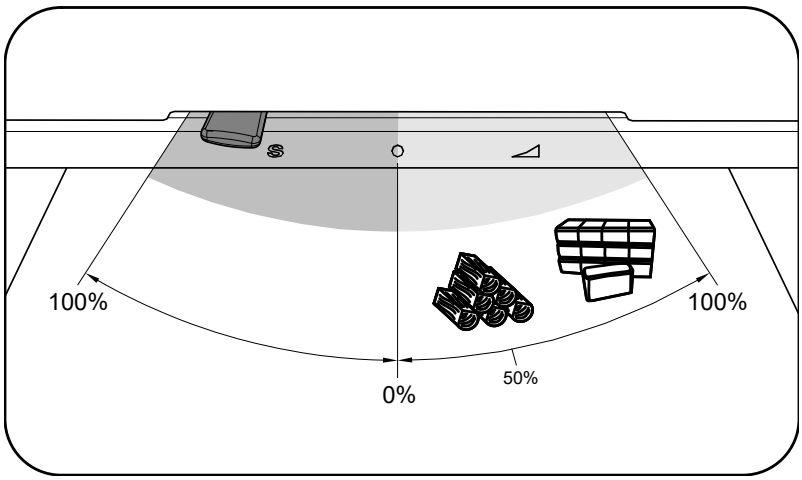
Styrning av alla tre luftintag – primär, sekundär, tertiär – med bara en regulator.

1. Regulatorn är i det läge som är avsett för tändning (bild A). Alla tre luftintag (primär, sekundär, tertiär) är öppna.
2. Ställa in Easy control-regulatorn i värmeläge (bild B).
3. Regulatorn är i det läge som är avsett för att stänga luftintagen (bild C). Inget inlopp är öppet (primärt, sekundärt, tertiärt). Detta läge används endast när kaminen är ur drift, efter att uppvärmningsprocessen har avslutats.

VARNING

Under uppvärmningsprocessen får luftintagen inte stängas (bild C)! I extrema fall kan en explosion i kaminen inträffa, vilket kan leda till att glas splittras, glöd sprids i rummet och en brand uppstår.





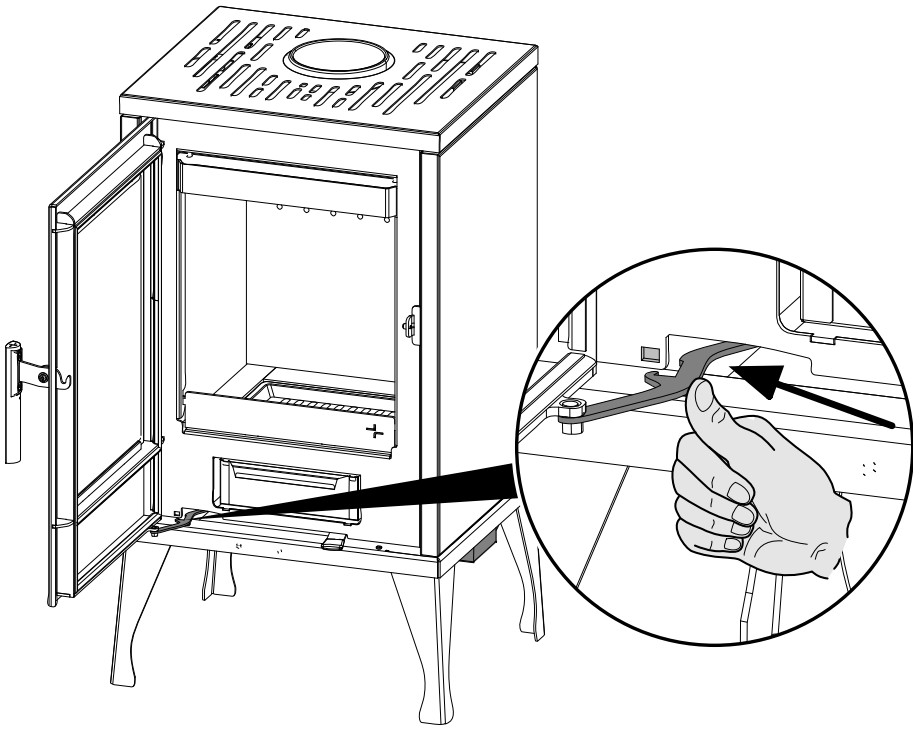
Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

6. Låsning av dörren i öppet läge

Du kan låsa eldstadsluckan i öppet läge för att göra rengöringen enklare. Använd spärren för att säkra luckan, se bilden nedan.

VARNING

Värm aldrig i en kamin med öppen lucka!



Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

HAAS + SOHN

Aurora/Vento/Vista

Technická dokumentace
Krbová kamna

CZ

04246375014000c

Úvod

Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

Poznámky v textu



Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.**



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

CZ

Obsah

1. Technický popis 1
1.1. Aurora 1
1.2. Vento+Vista 2

2. Seznam náhradních dílů 3
2.1. Celkový rozstřel modelu Aurora 3
2.2. Celkový rozstřel modelu Vento+Vista 5
2.3. Detail A1 6

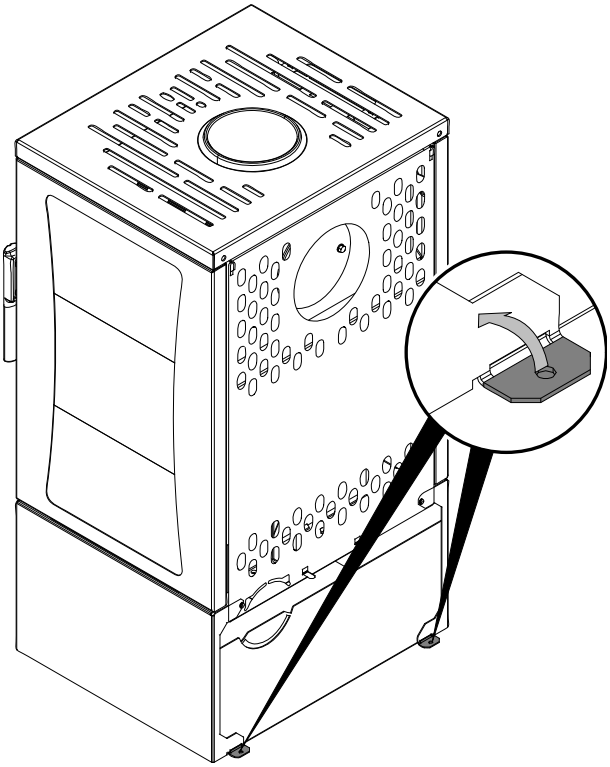
3. Easy control 8

4. Záměna kouřovodu 9

5. Montáž externího přívodu vzduchu 10
5.1. Aurora 10
5.2. Vento+Vista 11

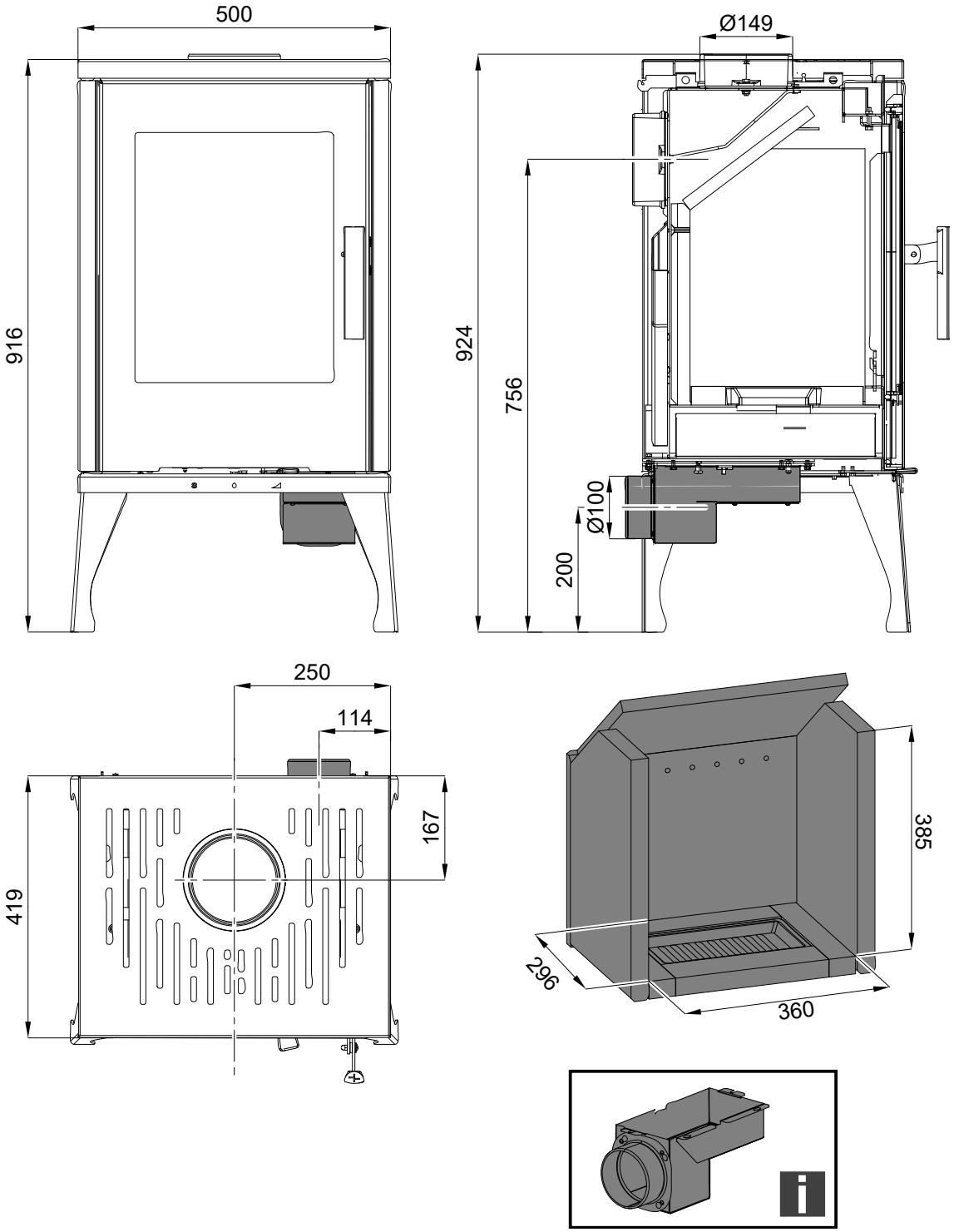
6. Zajištění dvířek v otevřené poloze 12

Vento, Vista



1. Technický popis

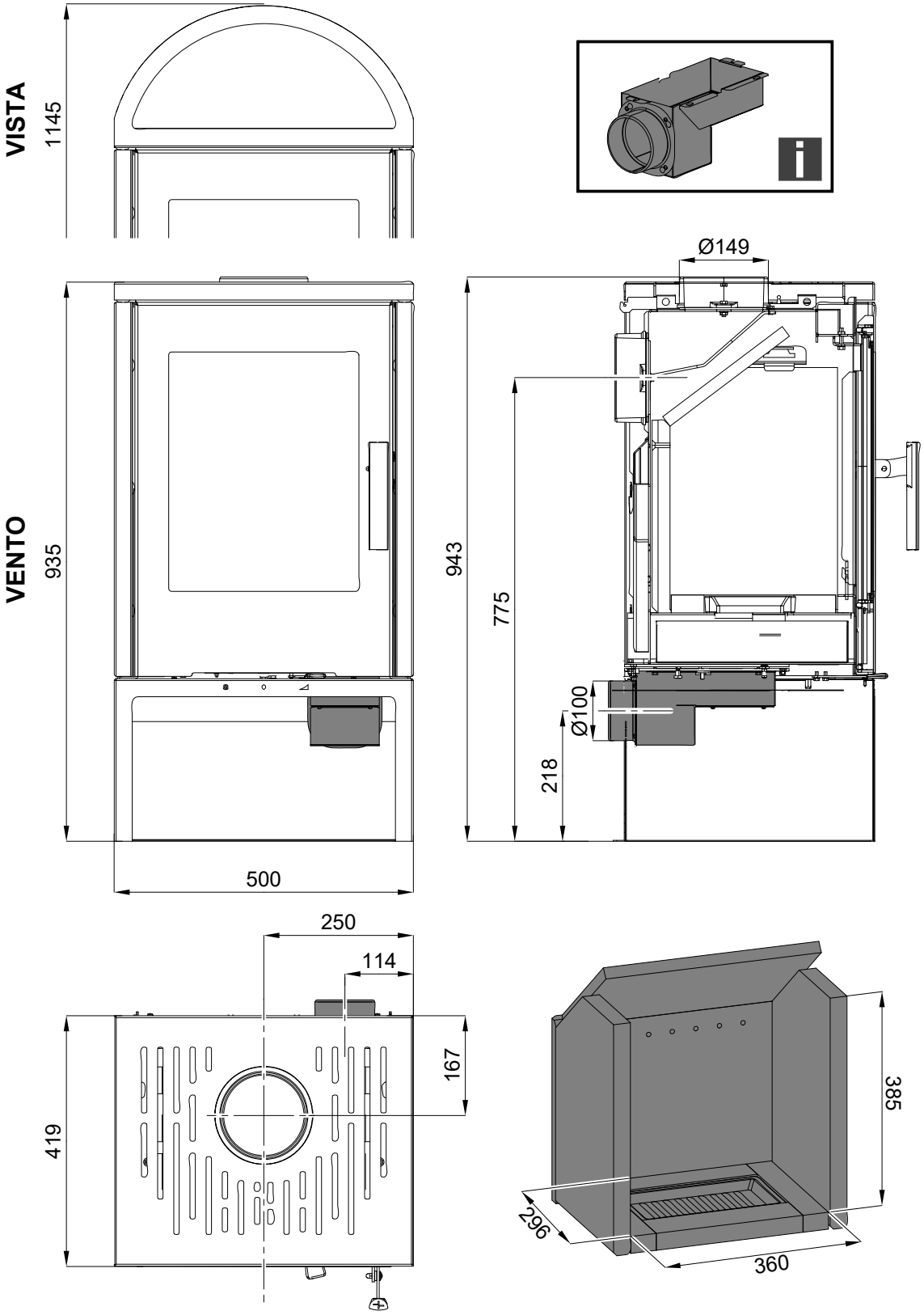
1.1. Aurora



Poznámka

Není součástí dodávky, č. zboží 0424637501300 (návod na montáž kap. 6).

1.2. Vento+Vista

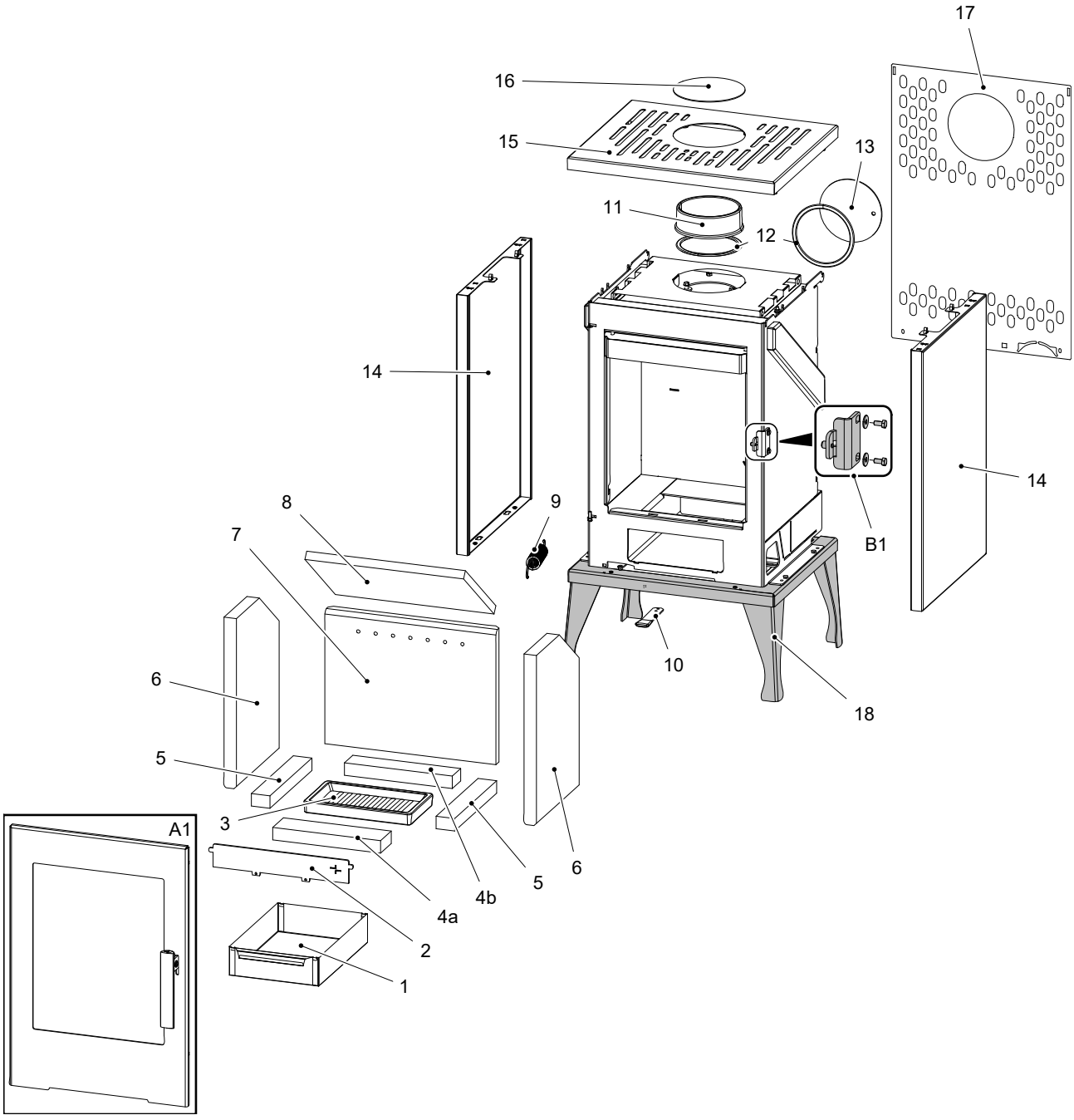


Poznámka

Není součástí dodávky, č. zboží 0424637501300 (návod na montáž kap. 6).

2. Seznam náhradních dílů

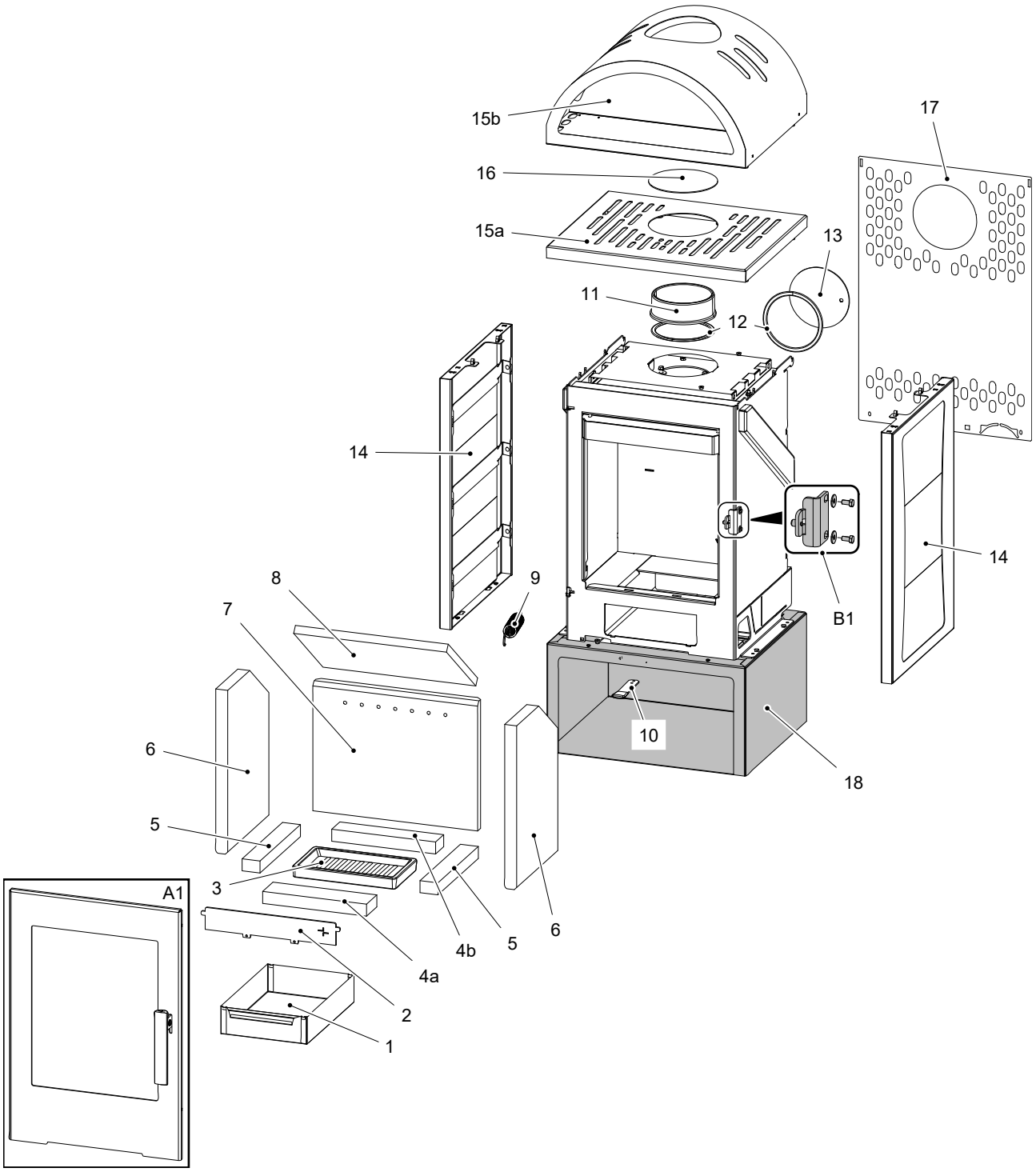
2.1. Celkový rozstřel modelu Aurora



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Celkový rozstřel modelu Aurora			
A1	Dvířka topeniště (komplet)/černá	1 ks	0424637505300
B1	Čep zavírání (komplet)	1 ks	0424637005001
1	Popelník	1 ks	0424617405600

2	Zábrana/černá	1 ks	0424617405005
3	Rošt/černá	1 ks	0429415005005
4a	Cihla 30x70x261	1 ks	0424617405506
4b	Cihla 30x55x261	1 ks	0424637505506
5	Cihla 30x45x275	2 ks	0424637505505
6	Bok (30x275x410)	2 ks	0424637505502
7	Záda (30x332x414)	1 ks	0424637505501
8	Clona (vermiculite)	1 ks	0424617405504
9	Pružina dveří	1 ks	0428612005002
10	Táhlo regulátoru/černá	1 ks	0424637005015
11	Kouřovod/černá	1 ks	0494015005020
12	Těsnění šňůra kouřovodu 10x4 mm	470 mm	0040210040005
13	Záslepka kouřovodu/černá	1 ks	0424617405011
14	Bok/černá	2 ks	0424637505700
15	Víko/černá	1 ks	0424637505600
16	Záslepka víka/černá	1 ks	0424637505010
17	Zadní kryt	1 ks	0424637505012
18	Podstavec/černá	1 ks	0424637505800

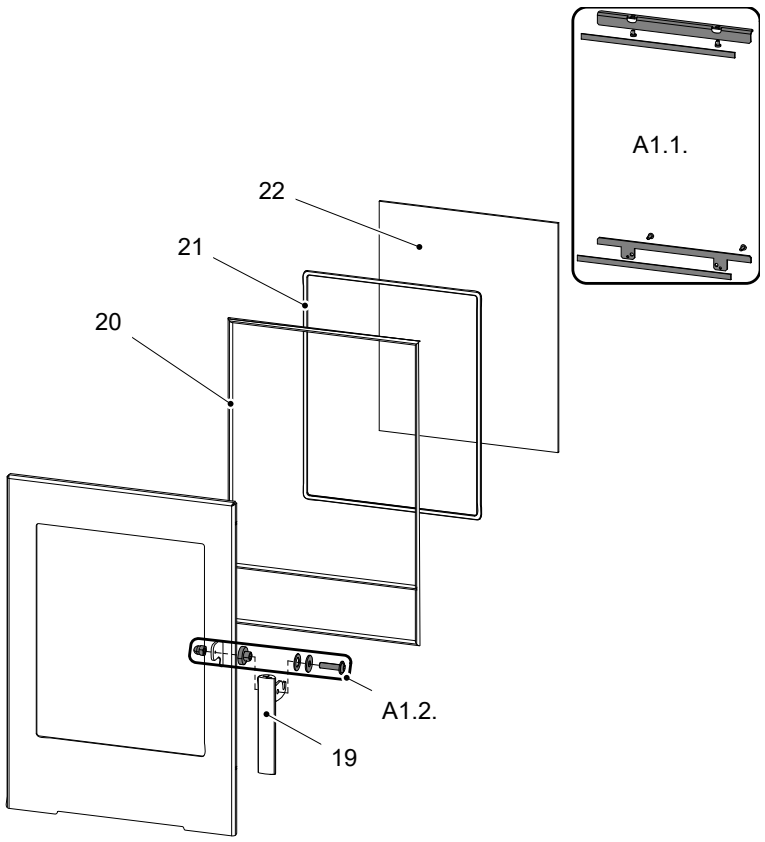
2.2. Celkový rozstřel modelu Vento+Vista



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Celkový rozstřel modelu Vento+Vista			
A1	Dvířka topeniště (komplet)/černá	1 ks	0424637505300
B1	Čep zavírání (komplet)	1 ks	0424637005001
1	Popelník	1 ks	0424617405600

2	Zábrana/černá	1 ks	0424617405005
3	Rošt/černá	1 ks	0429415005005
4a	Cihla 30x70x261	1 ks	0424617405506
4b	Cihla 30x55x261	1 ks	0424637505506
5	Cihla 30x45x275	2 ks	0424637505505
6	Bok (30x275x410)	2 ks	0424637505502
7	Záda (30x332x414)	1 ks	0424637505501
8	Clona (vermiculite)	1 ks	0424617405504
9	Pružina dveří	1 ks	0428612005002
10	Táhlo regulátoru/černá	1 ks	0424637005015
11	Kouřovod/černá	1 ks	0494015005020
12	Těsnění šňůra kouřovodu 10x4 mm	470 mm	0040210040005
13	Záslepka kouřovodu/černá	1 ks	0424617405011
14	Bok dlažba	2 ks	0424637505750
15a	Víko - Vento/černá	1 ks	0424637505600
15b	Víko - Vista/černá	1 ks	0424637515600
16	Záslepka víka/černá	1 ks	0424637505010
17	Zadní kryt	1 ks	0424637505012
18	Podstavec/černá	1 ks	0424637545800

2.3. Detail A1



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Detail A1			
A1.1.	Držák skla – set/černá	1 ks	0424637005303
A1.2.	Spojovací materiál kliky – set	1 ks	0424637005315
19	Pákový uzávěr dvířek topeniště (komplet)	1 ks	0424618005310
20	Těsnící šňůra dveří 12 mm	2200 mm	0041012120005
21	Těsnící šňůra skla 8x2 mm	1500 mm	0040208020006
22	Žáruvzdorné sklo (4x338x431)	1 ks	0424637005301

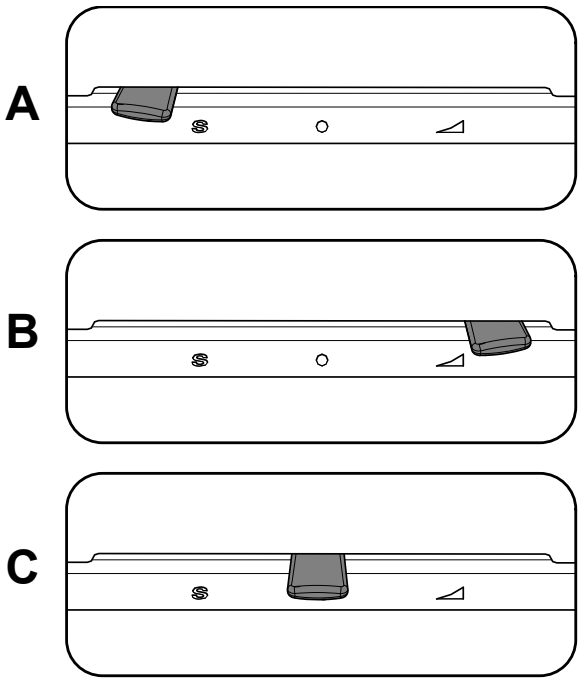
3. Easy control

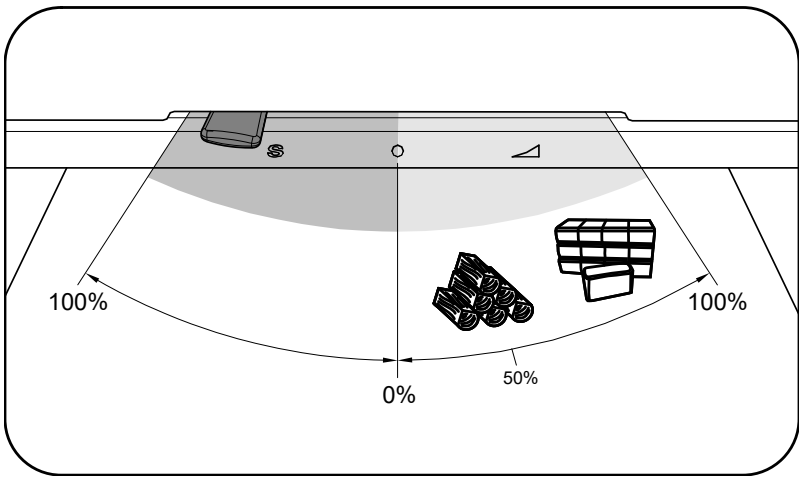
Ovládání všech tří přívodů vzduchu-primárního, sekundárního, terciálního-pouze pomocí jednoho regulátoru.

1. Regulátor je v pozici určené pro zátop (obr. A). Jsou otevřeny všechny tři přívody vzduchu (primární, sekundární, terciální).
2. Nastavení regulátoru Easy control v režimu topení (obr. B).
3. Regulátor je v pozici určené pro uzavření přívodů vzduchu (obr. C). Žádný přívod není otevřen (primární, sekundární, terciální). Tato pozice se používá pouze v případě, kdy jsou kamna mimo provoz, po ukončení procesu topení.

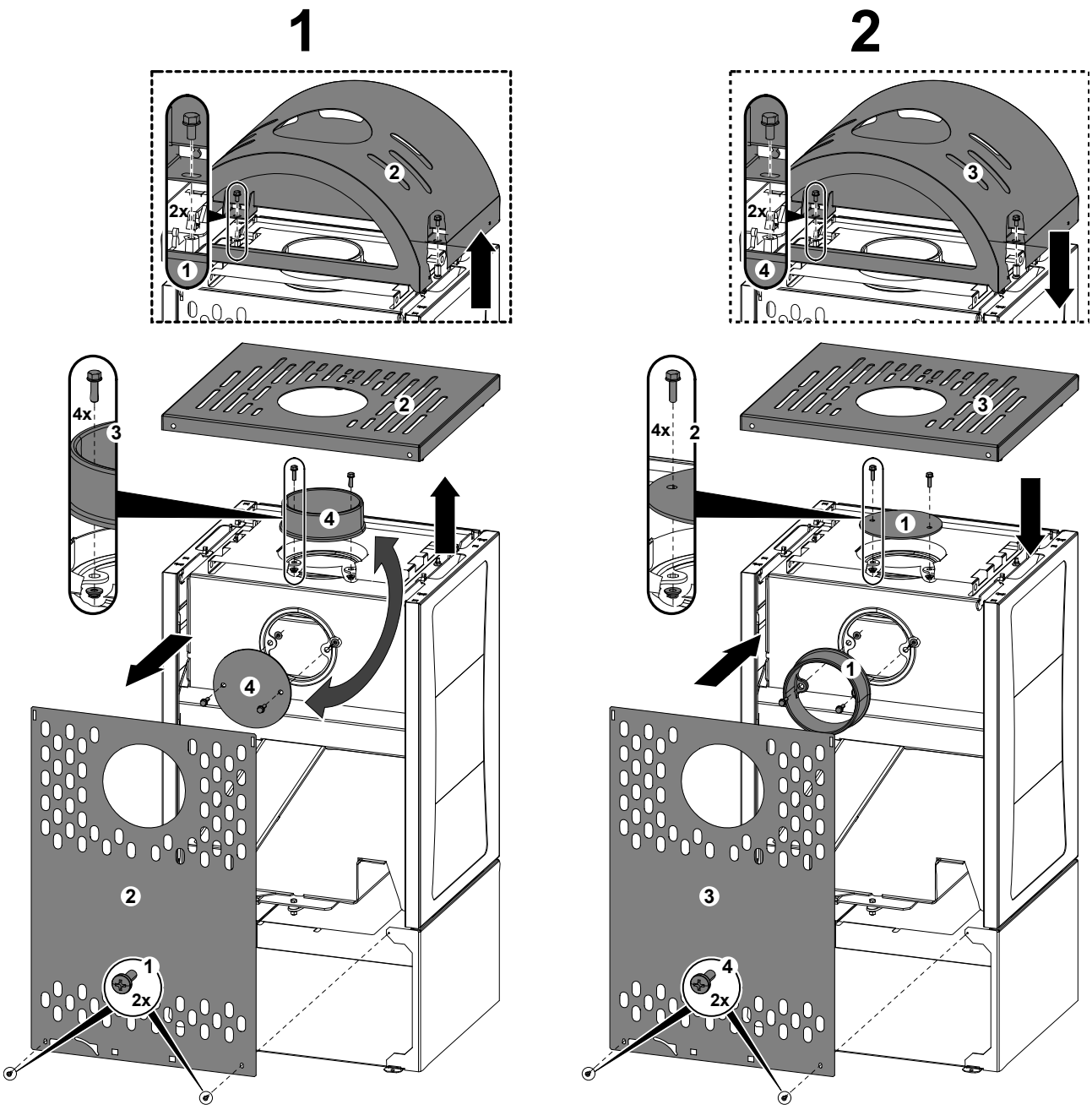
VAROVÁNÍ

Během procesu topení nesmí dojít k uzavření přívodů vzduchu (obr. C)! V krajním případě může dojít i k explozi v kamnech a následnému roztříštění skla, rozmetání uhlíků po místnosti a ke vzniku požáru.



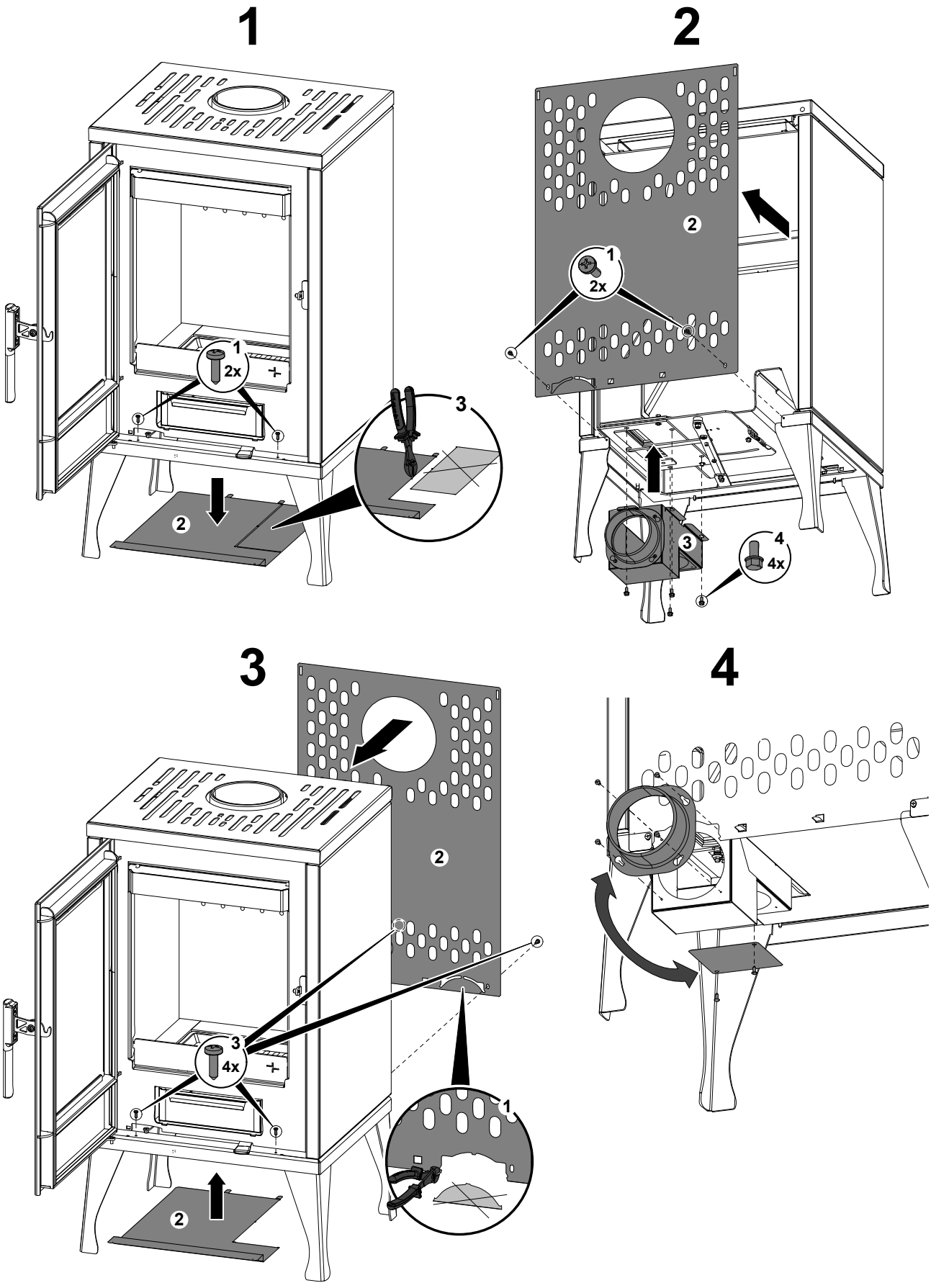


4. Záměna kouřovodu

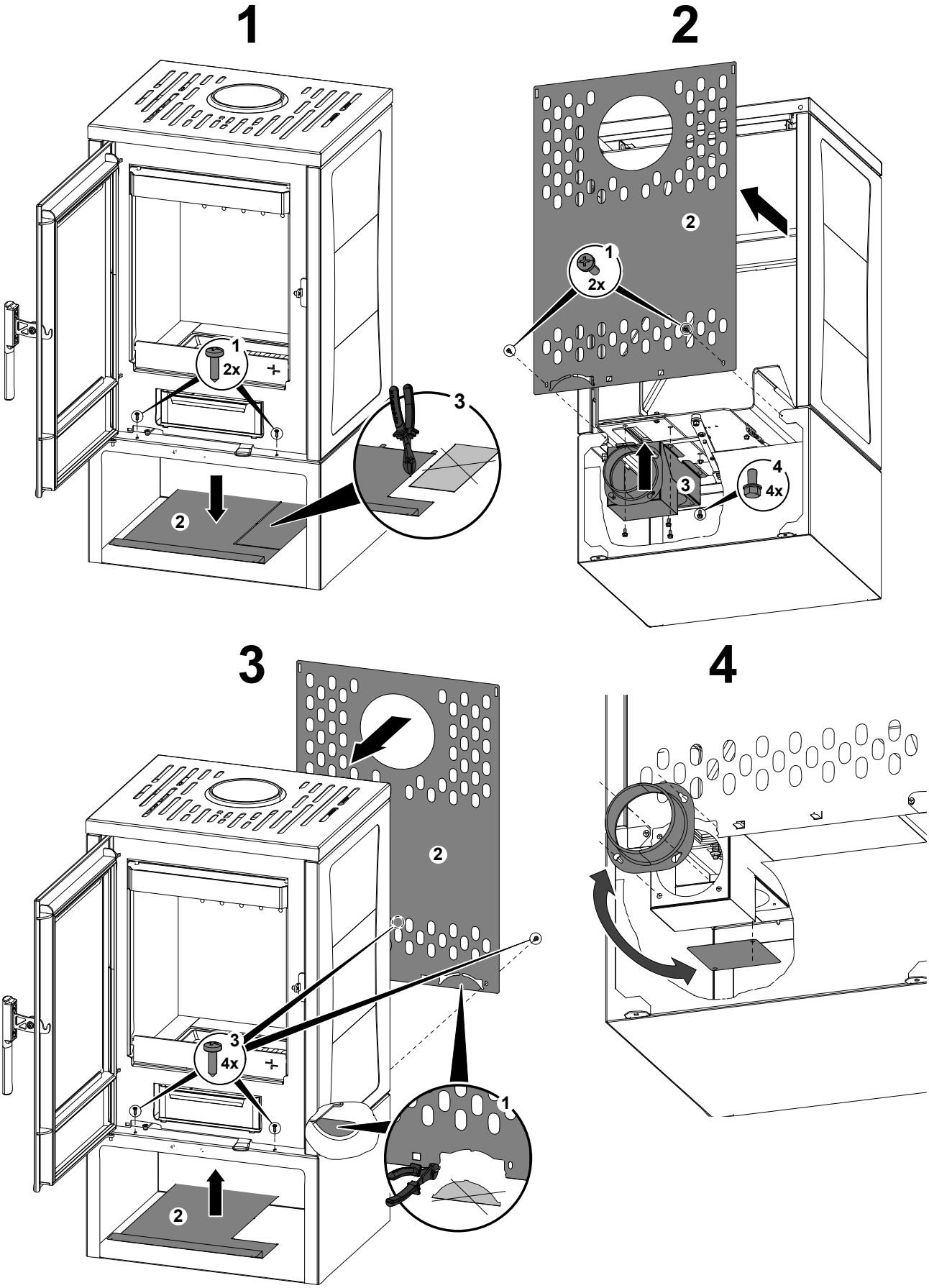


5. Montáž externího přívodu vzduchu

5.1. Aurora



5.2. Vento+Vista



6. Zajištění dvířek v otevřené poloze

Dvířka topeniště můžete zajistit v otevřené poloze, aby bylo čištění pohodlnější. K zajištění dveří použijte západku, viz obrázek níže.

VAROVÁNÍ

Nikdy netopte v kamnech s otevřenými dvířky!

